

## 670165-2024 - Gara

Svizzera – Oli combustibili – Fourniture de Mazout de chauffage

OJ S 215/2024 05/11/2024

Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Forniture

### 1. Committente

---

#### 1.1. Committente

Nome ufficiale: Office cantonal des bâtiments (OCBA) - Service Achats et Contractualisation

E-mail: [ocbasac-marchespublics@etat.ge.ch](mailto:ocbasac-marchespublics@etat.ge.ch)

Forma giuridica del committente: Organismo di diritto pubblico controllato da un'autorità regionale

Attività dell'amministrazione aggiudicatrice: Servizi generali delle amministrazioni pubbliche

### 2. Procedura

---

#### 2.1. Procedura

Titolo: Fourniture de Mazout de chauffage

Descrizione: Le présent appel d'offres concerne l'approvisionnement du mazout de chauffage pour tous les bâtiments de l'État de Genève. Le volume de combustible consommé annuellement est d'environ 2'500'000 litres et les livraisons s'effectuent sur environ 100 sites.

Identificativo della procedura: 7fd9bcdf-d101-49d0-8adf-8111167c7c93

Identificativo interno: 7fd9bcdf-d101-49d0-8adf-8111167c7c93

Tipo di procedura: Aperta

La procedura è accelerata: sì

Giustificazione della procedura accelerata: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

#### 2.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 09135000 Oli combustibili

#### 2.1.4. Informazioni generali

**Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

#### 2.1.6. Motivi di esclusione

Motivi di esclusione previsti esclusivamente dalla legislazione nazionale: Plus d'informations dans la publication officielle sur [simap.ch](http://simap.ch)

### 5. Lotto

---

#### 5.1. Lotto: LOT-0000

Titolo: Fourniture de Mazout de chauffage

Descrizione: Le présent appel d'offres concerne l'approvisionnement du mazout de chauffage pour tous les bâtiments de l'État de Genève. Le volume de combustible consommé annuellement est d'environ 2'500'000 litres et les livraisons s'effectuent sur environ 100 sites.

Identificativo interno: e80b0651-0937-4fdc-acf8-9c2838101254

### 5.1.1. Finalità

Natura dell'appalto: Forniture

Classificazione principale (cpv): 09135000 Oli combustibili

### 5.1.2. Luogo di esecuzione

Località: Genève

Codice postale: 1201

Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)

Paese: Svizzera

Informazioni supplementari: Plusieurs sites sur le canton Genevois et quelques sites dans le canton de Vaud.

### 5.1.3. Durata stimata

Data di inizio: 01/04/2025

Data di fine durata: 31/03/2028

### 5.1.4. Rinnovo

Rinnovi massimi: 0

### 5.1.6. Informazioni generali

#### Partecipazione riservata:

La partecipazione non è riservata.

Vanno indicati nomi e qualifiche professionali del personale incaricato dell'esecuzione dell'appalto: Dato non ancora noto

Progetto di appalto non finanziato con fondi UE

L'appalto è soggetto all'accordo sugli appalti pubblici (AAP): sì

### 5.1.9. Criteri di selezione

Criterio:

Tipo: Capacità economica e finanziaria

Descrizione del criterio di selezione: Comme énoncé dans les documents d'appel d'offres sur simap.ch.

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Abilitazione all'esercizio dell'attività professionale

Descrizione del criterio di selezione: Comme énoncé dans les documents d'appel d'offres sur simap.ch.

Uso del criterio: Applicato

Criterio:

Tipo: Capacità tecniche e professionali

Descrizione del criterio di selezione: Comme énoncé dans les documents d'appel d'offres sur simap.ch.

Uso del criterio: Applicato

### 5.1.10. Criteri di aggiudicazione

#### Criterio:

Tipo: Qualità

Descrizione: Critères d'adjudication

Descrizione del metodo da utilizzare se la ponderazione non può essere espressa da criteri:  
Les critères d'adjudication sont définis dans les documents.

#### 5.1.11. Documenti di gara

L'accesso a determinati documenti di gara è limitato

Le informazioni sui documenti riservati sono disponibili all'indirizzo seguente: [https://www.simap.ch/fr/redirect?](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ](https://www.simap.ch/fr/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0lkIjpudWxsLCJwcm9qZWN0SWQ)

##### Canale di comunicazione ad hoc:

Nome: Simap.ch

#### 5.1.12. Condizioni di appalto

##### Modalità di presentazione:

Presentazione elettronica delle offerte: Non consentita

Lingue in cui possono essere presentate le offerte o le domande di partecipazione: francese

Catalogo elettronico: Non consentita

Varianti: Non consentita

Gli offerenti possono presentare più di un'offerta: Non consentita

Termine per il ricevimento delle offerte: 13/12/2024 16:30:00 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

##### Condizioni contrattuali:

L'esecuzione dell'appalto deve avvenire nel contesto di programmi di lavoro protetti: Non ancora noto

Condizioni relative all'esecuzione dell'appalto: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

Fatturazione elettronica: Obbligatoria

Si farà ricorso all'ordinazione elettronica: no

Sarà utilizzato il pagamento elettronico: sì

Accordo finanziario: Plus d'informations dans la publication officielle sur simap.ch

#### 5.1.15. Tecniche

##### Accordo quadro:

Nessun accordo quadro

##### Informazioni sul sistema dinamico di acquisizione:

Nessun sistema dinamico di acquisizione

Asta elettronica: no

#### 5.1.16. Ulteriori informazioni, mediazione e ricorsi

Organizzazione competente per i ricorsi: Tribunal administratif fédéral

Informazioni sui termini per il riesame: Voies de droit Le présent appel d'offres peut faire l'objet d'un recours auprès de la Chambre administrative de la Cour de justice, 10 rue Saint-Léger, case postale 1956, 1211 Genève 1, dans les dix jours dès sa publication. Le recours doit être signé, se référer au présent appel d'offres, contenir les conclusions dûment motivées avec indication des moyens de preuve.

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto : Office cantonal des bâtiments (OCBA) - Service Achats et Contractualisation

TED eSender: Simap.ch

## 8. Organizzazioni

---

### 8.1. ORG-0001

Nome ufficiale: Office cantonal des bâtiments (OCBA) - Service Achats et Contractualisation  
Numero di registrazione: 47216863-6b6a-4f8c-81fe-7541d751e25d  
Indirizzo postale: Route des Jeunes 1A  
Località: Les Acacias  
Codice postale: 1227  
Suddivisione del paese (NUTS): Genève (CH013)  
Paese: Svizzera  
E-mail: [ocbasac-marchespublics@etat.ge.ch](mailto:ocbasac-marchespublics@etat.ge.ch)  
Telefono: +41225465385

**Ruoli di questa organizzazione:**

Committente

Organizzazione alla quale rivolgersi per informazioni complementari sulla procedura di appalto

**8.1. ORG-0002**

Nome ufficiale: Tribunal administratif fédéral  
Numero di registrazione: BVGER  
Indirizzo postale: Postfach  
Località: St. Gallen  
Codice postale: 9023  
Suddivisione del paese (NUTS): St. Gallen (CH055)  
Paese: Svizzera  
E-mail: [info@bvger.admin.ch](mailto:info@bvger.admin.ch)  
Telefono: +41584652626

Indirizzo internet: <https://www.bvger.ch>

**Ruoli di questa organizzazione:**

Organizzazione competente per i ricorsi

**8.1. ORG-0003**

Nome ufficiale: Simap.ch  
Numero di registrazione: CH001  
Indirizzo postale: Holzikofenweg 36  
Località: Bern  
Codice postale: 3003  
Suddivisione del paese (NUTS): Bern / Berne (CH021)  
Paese: Svizzera  
E-mail: [support@simap.ch](mailto:support@simap.ch)  
Telefono: +41584646388

Indirizzo internet: <https://www.simap.ch>

**Ruoli di questa organizzazione:**

TED eSender

## Informazioni sull'avviso

---

Identificativo/versione dell'avviso: e80b0651-0937-4fdc-acf8-9c2838101254 - 01

Tipo di formulario: Gara

Tipo di avviso: Bando di gara o di concessione – regime ordinario

Sottotipo di avviso: 16

Data di trasmissione dell'avviso: 01/11/2024 02:26:20 (UTC+01:00) ora dell'Europa centrale, ora legale dell'Europa occidentale

Lingue in cui il presente avviso è ufficialmente disponibile: francese

Numero di pubblicazione dell'avviso: 670165-2024

Numero dell'edizione della GU S: 215/2024

Data di pubblicazione: 05/11/2024